



۲۰۱۹/۰۵/۱۲

ملالی موسی نظام

به مناسبت روز افتخار آفرین مادر روز مادر و مادری استثنایی



تصویری از مزار مرجان دختر ملی گرا و دانشمند افغان در شهر پاریس

مقام والای مادر تا دنیا دنیا بوده است نه تنها با مهر و عطفیت بیدریغ وی بر فرزند تقدیر گشته است، بلکه فداکاری و جان نثاری مادران، خود همیشه تاریخ ساز و در خور تحسین بوده است. در آوانی که روز فرخنده و افتخار آفرین این موجود مقدس در اکثر ممالک جهان تجلیل میگردد، از آن مادرانی یاد آور میشویم که در غم از دست دادن فرزند لاجرم با تقدیر و سرنوشت در جدال اند و به امید صبری که نادر بدست آید، روزگار سپری مینمایند و این صبر کی و چگونه میسر خواهد شد، خدا داند. به گفته حضرت حافظ:

گویند که سنگ لعل شود در مقام صبر آری شود و لیک به خون جگر شود.

درین مختصر داستان بینظیری را از مادری نمونه که خود شاهد همه جریانات حیات وی بوده ام با خوانندگان محترم در میان میگذارم، داستانی تلخ از یک موجود قابل قدر، استثنایی و نهایت ارجمند و قصه ای از شهادت یک زن افغان والا صفت.

زمانیکه داکتر فریده کمال با بورس تعلیمات عالی با فامیل عازم فرانسه گردید، از تولد مرجان یگانه فرزند وی چند ماهی سپری میشد. در مورد آنچه را مرجان در فضای اختناق و تیرگی یک حیات پر آشوب در مهاجرت متحمل گردید، شاید علت واقعی پناه گزینی بیش از حد وی به دامن علم و آموزش هرچه بیشتر آن دختر دانشمند

و والا گهر افغان باشد. در پهلوی تحصیلات، مطالعات، تحقیق و لیاقت، آنچه مرجان را در مقام شامخی قرار میدهد، همانا عشق به افغانستان و معلومات و دسترسی وسیع وی به همه جوانب اجتماعی آن سرزمین مقدس بوده است که برای جوانی که در خارج زندگی و تحصیل نموده، واقعاً از باور بدور است که اینهمه فهم، آموزش و دانش را در مورد سرزمینی دور دست، ولو مورد علاقه بتواند فراهم نماید.

بعد از شکست طالبان، مرجان در حینی که در فرانسه به کار و تحصیل اشتغال داشت، از هر فرصتی به افغانستان عزیز سفر میکرد و هر بار منطقه جدیدی را برای مطالعات و آموزش خویش انتخاب مینمود. این آموزش میتوانست در ساحه اجتماعی باشد یا اقتصادی و یا حتی سیاسی؛ میشد که در بین قبایل منگل و جاجی باشد و یا در منطقه ای نهایت خطر ناک در ولایت غزنی و در جوار فعالیت طالبان و جنگ و خونریزی... میتوانست در ولایت نا امن کنر و ننگرهار باشد با آزمایش تخم اصلاح شده ای که وی سال گذشته به دهقانان پیشکش نموده و یا آزمایش سیستم هوا شناسی که به کمک وی در آن مناطق نصب و عیار گردیده است.

هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق ثبت است بر جریده عالم دوام ما

خوشبختانه حاصل مطالعات و تجسس مرجان در ساحات مختلفه افغانستان همه به صورت منظم و جامع تنظیم و اکثراً در مطبوعات فرانسه هم به کثرت نشر و چاپ گردیده است؛ متأسفانه و دردا که خود با دردی جانسوزی که عاید حالش گردید، دیگر در بین ما نیست تا از نشر و استقبال آثار ارزشمند خویش مستفید گردد.

بعد از رحلت آن دخت بی همتای افغان، در شرایطی که مادر یگانه فرزندش را از دست داده بود و در تاریکی ای چنین مصیبت دردناکی، فقط آرزوی پیوستن به وی را داشت، به هر گوشه ای از کلبه ویران مادر، آثار و نوشته های تحقیقی، تصاویر و داشته های ارزشمند مرجان به چشم میخورد که به بار سنگین غم وی بیشتر می افزود. ولی مگر میشد که از آن گنجینه با ارزش دست کشید و همه را از نظر و از دسترس بدور داشت؟! چگونه حاصل زحمات فرزند دلیند در در قبال وطن مورد علاقه اش را در آنهمه صفحات مجلات، اخبار و کتب نادیده گرفت و آن همه یاد داشت و عکس و معلومات را به دور انداخت؟! البته که میشد همه را در صندوق ها جا داد و از نظر نهان نمود؛ ولی نه چنین شد و نه چنان، بلکه معجزه ای به وقوع پیوست که وظیفه والای مادری را کمافی السابق ادامه داد و در نتیجه به آثار گرانبها و ارزشمند مرجان رنگ ابدی بخشید.

بلی خانم فریده نوری، مادر مرجان با خاطری دردمند، قلبی شکسته، ولی شهادت عالی و عزم راسخ اقدام به ترجمه آثار گوناگون مرجان نمود که همه جنبه های آموزشی و ملی در مورد افغان و افغانستان در آنها مضمّن بود که بدون شک مقام و منزلت یک مادر استثنایی و بینظیر را از هر نگاه باید به وی تفویض نمود.

اکنون همانطوریکه دیر هاست خوانندگان و بسایت وزین آریانا افغانستان آنلاین هفته چند بار مضامین و نوشته های نهایت آموزنده ای را در قبال مسائل اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و حتی جغرافیایی و تاریخی به نام «مرجان کمال» با ترجمه مادر علیقدر وی خانم فریده نوری کمال، مطالعه میفرمایند، همه حاصل رنج و زحمات نهایت پسندیده این مادر والا گهر و قابل افتخار است.

طوریکه با دوست ارجمند خانم فریده نوری همیشه در مورد آثار گرانقدر مرجان صحبت مینماییم، تنظیم و ترجمه این گنجینه های استثنایی با دقت و وقت گزاری خاص و پیهم همه روزه صورت میگیرد و این مادر را با رنجی که از پیوستن به چنین کار مهمی عاید میگردد، مؤظف و مصروف نگه میدارد. شاید اینهم از حکمت

های خداوندی باشد که بنده داغدار خویش را چنین شهادتی بخشیده است و به چنین وظیفه مقدس ملی ای که ترجمه و نشر آثار گرانبهای فرزند وی در قبال مسائل وطن عزیز باشد، گماشته و پابند ساخته است. ناگفته نماند که خانم « فریده نوری» در کنفرانس ها و مجالس قدرمندی و معرفی آثار مرجان که از جانب مؤسسات فرهنگی در پاریس دایر میگردد هم به دعوت و اصرار آن مراجع شرکت مینماید و حتی اخیراً اجازه ترجمه اثری نهایت مهمی را که از مرجان منتشر گشته است، بدست آورده تا ترجمه دری گردیده و در دسترس هموطنان محترم قرار گیرد.

در چنین روزی که از همه مادران در قبال فداکاری ها و محبت و زحمات بیدرغ شان در راه فرزندان تقدیر به عمل می آید، در پهلوی هزاران مادری که با مشقت، تنگدستی، مظالم و در حالات جنگ و آوارگی اولاد تعلیم یافته و شایسته تقدیم اجتماع مینمایند، به مادری استثنایی ای تهنیت ابراز میداریم که بار وزین و قابل افتخار فرزندی وطن پرست، دانشمند و عالمی چون مرجان عزیز را که دیگر در بین ما نیست به سر منزل مقصود رهنمون گردیده و خدمت بزرگی را به وطن و هموطنان پیشکش مینماید. پسندیده خواهد بود که با کلیک بر عکس یکی از مضامین مرجان کمال ویا مراجعه به آرشیف وی درین وبسایت، از مطالعه مضامین ارزشمند و آموزنده این شخصیت ملی وطن بهره مند گردید. با کلیک بر روی لینک ذیل لطفاً تبصره اینجانب را بر یکی از مضامین ارزشمند مرجان عزیز با اصل نوشته پر بار وی مطالعه نموده ممنون سازید.

http://www.arianafghanistan.com/UploadCenter/M_nezam_baaz_negarai_maz_moon_marjan_kamal.pdf

پایان

